

Статья 2

1. Для целей настоящего Соглашения, если из контекста не следует иное:

- а) понятия "Договаривающееся Государство" и "другое Договаривающееся Государство" означают Российскую Федерацию или Объединенные Арабские Эмираты в зависимости от контекста;
- б) понятие "Российская Федерация" означает территорию Российской Федерации, а также ее исключительную экономическую зону и континентальный шельф, определенные в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву (1982 год);
- с) понятие "Объединенные Арабские Эмираты" означает территорию Объединенных Арабских Эмиратов, а также их исключительную экономическую зону и континентальный шельф, определенные в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву (1982 год);
- д) понятие "компания" означает любое корпоративное объединение или любое образование, которое рассматривается для целей налогообложения как корпоративное объединение;
- е) понятие "резидент Договаривающегося Государства" для целей настоящего Соглашения означает любое лицо, которое в соответствии с законодательством этого Договаривающегося Государства подлежит в нем налогообложению на основании его места регистрации, места управления или любого другого критерия аналогичного характера, а также включает это Договаривающееся Государство и его любое политическое подразделение или орган местного самоуправления. Если в соответствии с положениями настоящего подпункта такое лицо является резидентом обоих Договаривающихся Государств, оно будет считаться резидентом только того из них, в котором находится его фактическое место управления;
- ф) понятие "политические подразделения" применительно к Российской Федерации означает субъекты Российской Федерации, которые определяются в качестве таковых в соответствии с законодательством Российской Федерации;
- г) понятие "местное правительство Объединенных Арабских Эмиратов" означает правительство любого Эмирата, входящего в состав Объединенных Арабских Эмиратов (Абу-Даби, Дубая, Шарджи, Рас-эль-Хаймы, Эль-Фуджайры, Умм-эль-Кайвайна и Аджмана);
- h) понятие "компетентный орган" означает:
 - применительно к Российской Федерации - Министерство финансов Российской Федерации или его уполномоченного представителя;
 - применительно к Объединенным Арабским Эмиратам - Министерство финансов Объединенных Арабских Эмиратов или его уполномоченного представителя;
- i) понятие "Договаривающееся Государство или его финансовые и инвестиционные учреждения" означает:
 - в Российской Федерации - любую финансовую или инвестиционную организацию, орган или иное образование, полностью принадлежащие Российской Федерации или субъекту Российской Федерации;
 - в Объединенных Арабских Эмиратах:
 - Правительство Объединенных Арабских Эмиратов;
 - любое местное правительство Объединенных Арабских Эмиратов (Абу-Даби, Дубая, Шарджи, Рас-эль-Хаймы, Эль-Фуджайры, Умм-эль-Кайвайна и Аджмана);
 - Центральный банк Объединенных Арабских Эмиратов;
 - Инвестиционное управление Абу-Даби;
 - Эмиратское инвестиционное управление;

любую финансовую или инвестиционную организацию, учреждение, агентство, орган или иное образование, полностью принадлежащие Правительству Объединенных Арабских Эмиратов или любому местному правительству Объединенных Арабских Эмиратов; государственный пенсионный фонд Объединенных Арабских Эмиратов.

Настоящее Соглашение не затрагивает права одного Договаривающегося Государства получать выгоду от налоговых стимулов, освобождений и льгот, которые предоставлены или могут быть предоставлены другим Договаривающимся Государством в соответствии с его законодательством.

2. При применении настоящего Соглашения Договаривающимся Государством любое понятие, не определенное в нем, имеет то значение (если из контекста не вытекает иное), которое придается ему законодательством этого государства в отношении налогов, к которым применяется настоящее Соглашение, причем толкование, которое придается понятию налоговым законодательством этого государства, превалирует над толкованием, придаваемым другими законами этого государства.